

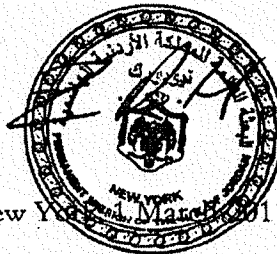


PERMANENT MISSION OF THE HASHEMITE KINGDOM OF JORDAN  
UNITED NATIONS-NEW YORK

C/6/354/11

The Permanent Mission of the Hashemite Kingdom of Jordan to the United Nations presents its compliments to the Secretary-General of the United Nations and, with reference to the latter's note no. LA/COD/4 dated 12 January 2011, regarding General Assembly resolution 65/30 of 6 December 2010 entitled "Consideration of effective measures to enhance the protection, security and safety of diplomatic and consular missions and representatives", has the honour to attach herewith the requested information (in Arabic) from the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan.

The Permanent Mission of the Hashemite Kingdom of Jordan to the United Nations avails itself of this opportunity to renew to the Secretary-General of the United Nations the assurances of its highest consideration.



H.E. Mr. Ban Ki-moon  
Secretary-General  
United Nations  
Room: NL-03019

cc: Codification Division  
Office of Legal Affairs  
M-13065  
United Nations  
Fax: (212) 963-1963

①

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



الديوان

تدابير تعزيز حماية أمن وسلامة البعثات الدبلوماسية في الأردن

١. بموجب كتاب وزارة الخارجية الأردنية رقم: ٤٨١٩/٦١/٩ تاريخ ٢٥/١/٢٠١١ طلب الأمين العام للأمم المتحدة بمذكرة رقم LA /COD/4 تاريخ ١٢/١/٢٠١١ من الحكومة الأردنية تقديم معلومات بشأن الفقرات (١٠، ١٢، ١٣) من قرار الجمعية العامة رقم ٣٠/٦٥ المعنون "النظر في اتخاذ التدابير الفعالة لتعزيز حماية وامن وسلامة البعثات الدبلوماسية والقنصلية والممثلين الدبلوماسيين والقنصليين" ليتم إيجاز هذه المعلومات من قبل الأمين العام إلى الجمعية العامة في دورتها الـ (٦٧).

٢. تالياً الأجوبة على الفقرات أعلاه.

أ. الجواب على الفقرة (١٠).

(١) تقوم قوات الدرك الأردنية بتوفير الحماية والسلامة للبعثات

الدبلوماسية والقنصلية وممثلين الهيئات الدبلوماسية والقنصلية

وعلى مدار الساعة من خلال ما يلي:

(أ) توفير الحراسة الثابتة من قبل الخفراء المزودين بالسلاح

الخفيف ومعدات السلامة العامة.

(ب) دوريات راجلة باللباس الرسمي وباللباس المدني ضباط

صف وأفراد يتجولون حول مواقع البعثات.

2

- (ج) هيئة ركن مناوبة وضباط مراقبة وتفقيش يتجولون في منطقة تواجد البعثات الدبلوماسية والقنصلية.
- (د) استخدام وحدات الرد السريع لمواجهة أي طارئ.
- (هـ) استخدام آليات عمليات مصفحة ومسلحة مجهزة لحماية أفراد الحراسة والموقع.
- (و) استخدام الوسائل التقنية من نظم اتصالات وكمرات مراقبة لزيادة المراقبة وسرعة إبلاغ المعلومات.
- (ز) استخدام أبراج مراقبة وحواجز أسمنتية ثابتة وحواجز أخرى متحركة تعمل ميكانيكياً.
- (ح) استخدام نقاط غلق وتفقيش على مداخل تلك المنشآت.
- (ط) الإحصائيات التالية تبين الجهد المبذول في حماية البعثات الدبلوماسية والقنصلية والأشخاص على مدار الساعة:

| البعثة                        | عدد البعثات | عدد أفراد الحماية | عدد البوابات | عدد وحدات الرد السريع |
|-------------------------------|-------------|-------------------|--------------|-----------------------|
| مباني السفارات                | ١٤٧         | ٧٣٥               |              |                       |
| مباني قنصليات                 | ٦           | ٣٠                |              |                       |
| مباني منظمات دولية وأمم متحدة | ٣٦          | ١٨٠               |              |                       |
| منازل سفراء                   | ٦٤          | ٣٢٠               |              |                       |
| رعايا أجنبية (دبلوماسيين)     | ١٤٧         | ٧٣٥               |              |                       |
| المجموع                       | ٤٠٠         | ٢٠٠٠              | ٦٣           | ٨                     |

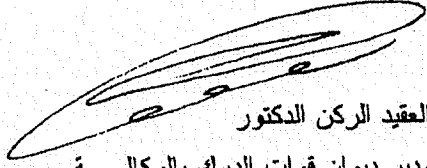
- (٢) لم يحصل هنالك أي اعتداء على البعثات الدبلوماسية والقنصلية منذ تشكيل قوات الدرك بتاريخ ٢٠٠٩/١/١ وحتى هذا التاريخ وبالتالي يمكن القول انه ليس هنالك معتدين على هذه البعثات.
- ب. الجواب على الفقرة (١٢). نتيجة للأحداث في الشرق الأوسط ووجود قوات في أفغانستان والعراق لبعض دول البعثات الدبلوماسية والقنصلية في الأردن فإنه يرد أحياناً تهديد لتلك الدول أو رعاياها أينما وجدوا، وفي هذه

3

الحالات يتم تعزيز حماية امن وسلامة هذه البعثات بوحدات أمنية يكون عدد العناصر البشرية فيها (١٨٠) لمضاعفة الجهد الأمني ومنع أي خطر على تلك البعثات.

ج. الجواب على الفقرة (١٣). إن البعثات الدبلوماسية والقنصلية في الأردن في مأمّن وبعيدة عن كل خطر حيث يكون نظام حراستها وعلى مدار الساعة بأسلوب الأطواق الأمنية وبالتنسيق الكامل بين قوات الدرك وضباط امن السفارات والأجهزة الأمنية الأخرى في الأردن.

٣. يرفع هذا التقرير لوزارة الخارجية الأردنية نيت توحيد مع ردود جهات أخرى قبل رفعه إلى الأمين العام للأمم المتحدة.



العقيد الركن الدكتور

٢٠١١/١/١٧

مدير ديوان قوات الدرك بالوكالة  
معتصم مهدي سلامة ابوشنتال

مدامه نفاية ٢٠١١-٣٠

الجدول المرفق للمدعية نريك الأيمن الدليله ماسية واللوحه

| ت  | الوظائف                        | المدامه نفاية ٢٠١١ |      | المدامه نفاية ٢٠١٢ |      | المدامه نفاية ٢٠١٣ |      | المدامه نفاية ٢٠١٤ |      | المدامه نفاية ٢٠١٥ |      | المدامه نفاية ٢٠١٦ |      | المدامه نفاية ٢٠١٧ |      | المدامه نفاية ٢٠١٨ |      | المدامه نفاية ٢٠١٩ |      | المدامه نفاية ٢٠٢٠ |      | ملاحظات |     |     |
|----|--------------------------------|--------------------|------|--------------------|------|--------------------|------|--------------------|------|--------------------|------|--------------------|------|--------------------|------|--------------------|------|--------------------|------|--------------------|------|---------|-----|-----|
|    |                                | ساعات              | مبلغ | ساعات              | مبلغ | ساعات              | مبلغ | ساعات              | مبلغ | ساعات              | مبلغ | ساعات              | مبلغ | ساعات              | مبلغ | ساعات              | مبلغ | ساعات              | مبلغ | ساعات              | مبلغ |         |     |     |
| ١  | السنة                          | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧     | ١١١ | ١٧٧ |
| ٢  | منازل السنة                    | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧     | ١١١ | ١٧٧ |
| ٣  | التفصيل                        | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧     | ١١١ | ١٧٧ |
| ٤  | التخصصات الهامة                | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧     | ١١١ | ١٧٧ |
| ٥  | الرعاية الاجاز                 | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧     | ١١١ | ١٧٧ |
| ٦  | وزارات                         | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧     | ١١١ | ١٧٧ |
| ٧  | الدوائر الحكومية               | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧     | ١١١ | ١٧٧ |
| ٨  | المنظمات والهيئات الدبلوماسية  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧     | ١١١ | ١٧٧ |
| ٩  | وظائف خلال ساعات الدوام الرسمي | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧     | ١١١ | ١٧٧ |
| ١٠ | وظائف التعزيز                  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧     | ١١١ | ١٧٧ |
| ١١ | وظائف داخلية                   | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧     | ١١١ | ١٧٧ |
|    | مجموع                          | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧                | ١١١  | ١٧٧     | ١١١ | ١٧٧ |

|  |
|--|
| جهد الافراد ( ١٢٩٠ ) فرد على مدار الساعة |
| جهد الآليات (٧٤) آية على مدار الساعة     |

|     |               |
|-----|---------------|
| ٤٨٨ | عدد الدوام    |
| ٥٨٢ | عدد الله      |
| ١٤٨ | الجهد الوظيفي |

5